



## **Pani Irena Woźniak z Bolmina 21 maja skończyła 100 lat. Piękny i wyjątkowy jubileusz świętowała w licznym gronie najbliższych i przyjaciół**



*Czytaj str. 4*

**W Radkowicach powstanie  
wielofunkcyjne boisko.  
Prace już się rozpoczęły**



*Czytaj str. 10*

**SP w Bolminie zwycięża  
w V Chęcińskich Igrzyskach  
Gier i Zabaw Ruchowych o Puchar  
Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny**



*Czytaj str. 19*

**Trwa budowa  
nowoczesnej hali sportowej  
przy szkole w Bolminie**



*Czytaj str. 14*





## Szanowni Państwo,

Ostatni czas to seria wielu ciekawych wydarzeń, o czym przekonacie się Państwo czytając artykuły w niniejszej gazecie, a także uczestnicząc w nich osobiście. Pod koniec maja odbyło się widowisko historyczne, które realizowaliśmy z projektu ministerialnego w ramach obchodów 160. rocznicy Powstania Styczniowego. W sposób szczególny uczciliśmy również rocznicę pacyfikacji Wolicy i Chęciny - wydarzeń, które już na zawsze będą w sercach i pamięci mieszkańców tej Gminy. Z ogromnym wzruszeniem wspominam wizytę u Pani Ireny Woźniak z Bolmina, która skończyła 100 lat. Jak twierdzi Jubilatka „pogoda ducha i przyjazne usposobienie doskonale pozwalają zachować długowieczność”. Dziękuję całej rodzinie Pani Ireny, za tak ciepłe przyjęcie i otwartość. Moc wrażeń przeżyliśmy także z Paniami z KGW, podczas wydarzenia zorganizowanego dla zespołów folklorystycznych przez Panią Marszałek, Renatę Janik.

Miesiąc czerwiec przywitał nas radosnym wydarzeniem z okazji Dnia Dziecka. Moc atrakcji i te radosne, roześmiane twarze dzieci utwierdziły nas, że warto coś tworzyć i dzielić się serdecznością z innymi. Podobna radość dzieci towarzyszyła nam podczas „Igrzysk sportowych dla klas 1-3”. Nie sposób przybliżyć Państwu emocje, które temu towarzyszyły, ale zapewniam, że hala w Chęcinach rozbrzmiewała gromkim, dziecięcym śmiechem.

Odbył się również kurs samoobrony dla kobiet, turniej piłki ręcznej, czy tenisa stołowego. O sukcesach sportowych

naszych młodych sportowców również możemy przeczytać w gazecie.

Miesiąc letni sprzyja wydarzeniom artystycznym i sportowym, ale rozpoczęliśmy również nowe inwestycje. Nową halą w Bolminie przy szkole będą niebawem cieszyć się uczniowie tamtejszej placówki. Sportowa inwestycja rozpoczęła się również przy Szkole Podstawowej w Radkowicach. Na rozpoczęcie prac czeka przychodnia w Chęcinach, która przejdzie termomodernizację. Wciąż trwają inwestycje drogowe, o których Państwa na bieżąco informujemy, a po wakacjach z pewnością otworzymy nowo wybudowany obiekt Miejsko-Gminnej Biblioteki Miejskiej. W ostatnim czasie gmina podpisała także umowę na realizację czterech kolejnych dróg, na które dofinansowanie rządowe wynosi 13 milionów 850 tysięcy złotych.

Zakończyły się także spotkania z mieszkańcami poszczególnych miejscowości. Dziękuję Państwu za dialog, za dobre spostrzeżenia, jak i za słowa krytyki, które pomagają w dalszym planowaniu i realizowaniu kolejnych przedsięwzięć. Jest mi miło i dziękuję wszystkim, którzy znaleźli czas, aby wziąć udział w rozmowie i podzielić się swoimi spostrzeżeniami. Dziękuję także za te dobre słowa, które każdy z nas lubi słyszeć, zwłaszcza kiedy wkłada wiele serca i pracy, aby osiągnąć wspólne dobro.

W najbliższych miesiącach z pewnością nie zabraknie letnich atrakcji. Zachęcam Państwa do uczestniczenia w organizowanych przez nas wydarzeniach.

Z okazji zbliżającego się okresu wypoczynkowego, życzę Państwu bezpiecznych i słonecznych wakacji, interesujących podróży, niezapomnianych wrażeń oraz uśmiechu na co dzień.

**Z wyrazami szacunku**  
**Robert Jaworski**  
**Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny**



**Tomasz Szczepanik**  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Chęcinach



**Robert Jaworski**  
Burmistrz  
Gminy i Miasta Chęciny

# Dzień Dziecka w Chęcinach. Bawiły się tu prawdziwe tłumy dzieciaków!

*Tegoroczny Międzynarodowy Dzień Dziecka w Chęcinach ściągnął rekordową liczbę najmłodszych mieszkańców. Specjalnie dla nich przygotowano tego wyjątkowego dnia mnóstwo atrakcji. Były konkursy z nagrodami, animacje, ogromne dmuchańce, występy, pokazy, a nawet pokaz iluzji i prawdziwa ekspozycja kolorów.*

Z okazji Dnia Dziecka plac przy Hali „Pod Basztami” w Chęcinach zamienił się w istic bajkowe miejsce. A wszystko to przygotowane z myślą o najmłodszych mieszkańcach Gminy i Miasta Chęciny. - Każdego roku przygotowujemy dla dzieci szereg atrakcji z okazji Dnia Dziecka. Chcemy, aby w tym wyjątkowym dniu poczuły się u nas niemalże jak w najprawdziwszej bajce. Bardzo się cieszymy, że odwiedziło nas tak dużo dzieci i wspólnie się tutaj bawią – mówił burmistrz Robert Jaworski, który osobiście powitał najmłodszych i życzył im wspaniałej zabawy. - Wszystkim dzieciom, tym małym, średnim i dużym, z okazji Dnia Dziecka życzę nieustającego uśmiechu i radości na każdy dzień, dziecięcej wiary w rzeczy niemożliwe oraz nieustannie otaczającej miłości najbliższych. Niech każdy dzień będzie dla was nieustającą przygodą, pełną inspirujących wydarzeń. Życzę, abyście na swojej drodze spotkały wspaniałych przyjaciół, samych sukcesów, rozwijania swoich talentów i pasji oraz spełnienia wszystkich, nawet najskrytszych marzeń, a dziś niezapomnianej zabawy – życzył burmistrz Robert Jaworski wszystkim dzieciom.

Trzeba przyznać, że zabawa była znakomita, a wszystko to dzięki temu, że tegoroczny Dzień Dziecka w Chęcinach był pełen atrakcji. Wielka impreza zorganizowana z myślą o najmłodszych mieszkańcach gminy Chęciny odbyła się 3 czerwca. Warto było być i skorzystać ze wszystkich przygotowa-

nych atrakcji. A tych było tu całkiem sporo.

Dzieci najbardziej cieszyły się z dmuchańców, na których skakać można było do woli. Ciekawe zabawy przygotowali też animatorzy, z którymi nikt się nie nudził. Było malowanie na streczu, bańki mydlane, balony kreatywne, gry wielkoformatowe i malowanie twarzy. Prawdziwie wyjątkowy był pokaz iluzji. Podczas zabawy całe rodziny mogły wziąć udział w konkursach rodzinnych, takich jak chociażby wbijanie gwoździ i zaplatanie warkoczy, a także w tańcach integracyjnych. Nie zabrakło kącika czytelniczego Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Chęcinach, a moc atrakcji dla najmłodszych zapewniło Lokalne Centrum Wolontariatu ASUMPT oraz Grupa animacyjna AniMa. Na tym jednak nie koniec. Gry i zabawy dla najmłodszych zorganizowali także druhowie z OSP w Chęcinach. Dzieci mogły zapoznać się też z wyposażeniem samochodu strażackiego, a nawet w nim usiąść i poczuć się jak prawdziwy strażak. Wiele działało się także na scenie, gdzie pięknie zaprezentowali się najmłodszy lokalni artyści biorący udział w zajęciach działających przy CKiS w Chęcinach. Wyjątkowy koncert dały dzieci ze Studia Piosenki. Podziwiać też można było zespół taneczny FRESH i zespół akrobatyczno-taneczny Zamkowe Duszki.

Tego dnia rozstrzygnięto też konkurs plastyczny pn. „Zdrowa relacja to lek na szczęśliwą rodzinę”, który skierowany był do uczniów ze Szkół

## W NUMERZE:

- Dzień Dziecka w Chęcinach. Bawiły się tu prawdziwe tłumy dzieciaków!
- Pani Irena Woźniak z Bolmina 21 maja skończyła 100 lat. Piękny i wyjątkowy jubileusz świętowała w liczonym gronie najbliższych i przyjaciół
- W Chęcinach miała miejsce żywa lekcja historii o latach 1863/64
- Ocalić od zapomnienia. Seminarium poświęcone pamięci lokalnych bohaterów
- Odbyły się kolejne spotkania burmistrza Gminy i Miasta Chęciny Roberta Jaworskiego z mieszkańcami poszczególnych miejscowości
- Końca dobiegły prace związane z rozbudową zlokalizowanego w Chęcinach Centrum Logistycznego ZR
- W Radkowicach powstanie wielofunkcyjne boisko. Umowa z wykonawcą już podpisana
- Korowód Kół Gospodyń Wiejskich przeszedł przez Kielce
- 79. rocznica pacyfikacji Wolicy
- Gmina Chęciny po raz kolejny plenarzem do filmu – tym razem prequel znanej polskiej komedii „Sami swoi”
- Trwa budowa nowoczesnej hali sportowej przy szkole w Bolminie
- Inwentaryzacja zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy i Miasta Chęciny
- W Chęcinach oddano hołd ofiarom zbrodni hitlerowskich
- Burmistrz Robert Jaworski spotkał się z młodym Mistrzem Europy, mieszkańcem naszej gminy, Szymonem Nartowskim
- Być może czuć się bezpiecznie
- Szkoła Podstawowa w Bolminie zwyciężyła w V Chęcińskich Igrzyskach Gier i Zabaw Ruchowych o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny
- Imponujący sukces zawodniczek Industrii LKS Znicz Chęciny!
- W hali „Pod Basztami” rozegrano II Turniej Tenisa Stołowego
- Zwycięstwo drużyny SP Chęciny w Gminnym Turnieju Piłki Nożnej Chłopców rocznik 2008-2009 o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny
- Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Kielcach Koło PZW Nr 5 w Chęcinach wraz z Burmistrzem Gminy i Miasta Chęciny zorganizowali zawody wędkarskie z okazji „Dnia Dziecka”



Podstawowych z terenu Gminy Chęciny, a zorganizowano go w ramach XX Świętokrzyskich Dni Profilaktyki. Organizatorem konkursu był Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny przy współpracy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chęcinach oraz Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chęcinach. Jego celem było promowanie wartości i więzi rodzinnych w życiu każdego człowieka, kształtowanie pozytywnego wizerunku rodziny, przeciwdziałanie uzależnieniom, inspirowanie dzieci i młodzieży do działań kreatywnych, rozwijanie u uczniów indywidualnych zdolności plastycznych oraz wzmacnianie wiary we własne siły i umiejętności. Do etapu gminnego przeszły 44 prace uczniów chęcińskich szkół. W kategorii klas I-IV pierwsze miejsce zdobył Michał Sławek ze szkoły w Tokarni. Miejsce drugie zajęła Nikola Krzeszowska ze szkoły w Chęcinach, a miejsce trzecie Mi-

kołaj Gabryś ze szkoły w Korzecku. Wyróżnienia w tej kategorii trafiły do Zuzanny Rusińskiej ze szkoły w Chęcinach i Alicji Piątek ze szkoły w Łukowej. W kategorii klas V-VIII miejsce pierwsze zdobyła Sylwia Sperka ze szkoły w Tokarni. Miejsce drugie przypadło dla Vanessy Bucenko ze szkoły w Chęcinach a miejsce trzecie dla Leny Kobic ze szkoły w Łukowej. Wyróżnienia w tej kategorii zdobyły: Maja Smolikowska ze szkoły w Wolicy i Gabryś Jastrzębska ze szkoły w Starochęcinach. Nagrody na ręce laureatów wręczył burmistrz Robert Jaworski.

Tegoroczny Dzień Dziecka do gminy Chęciny ściągnął prawdziwe tłumy Wspaniała pogoda, mnóstwo atrakcji i doskonała atmosfera to zdecydowanie najlepszy sposób na idealny Dzień Dziecka.

Agnieszka Olech

## Pani Irena Woźniak z Bolmina 21 maja skończyła 100 lat. Piękny i wyjątkowy jubileusz świętowała w licznym gronie najbliższych i przyjaciół

*Były kwiaty, moc prezentów i życzenia dwustu lat życia w niegasnącym zdrowiu – tak swoje setne urodziny świętowała Irena Woźniak z Bolmina, która w dobrym zdrowiu i z kochającymi bliskimi u boku doczekała tej wyjątkowej chwili.*

Trzeba przyznać, że Pani Irena Woźniak pomimo sędziwego wieku nadal zadziwia żywotnością, doskonałą pamięcią i niezwykłą pogodą ducha. Życzenia z okazji setnych urodzin jako pierwszy złożył szanownej jubilatce burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski. – W dniu tak wyjątkowego jubileuszu stulecia Pani urodzin w imieniu własnym oraz władz samorządowych Gminy i Miasta Chęciny pragnę złożyć Pani najserdeczniejsze gratulacje i życzenia wszelkiej pomyślności. Boża opatrność pozwoliła Pani osiągnąć wiek, którego życzymy sobie wzajemnie w szczególnie uroczystych chwilach. Swym długoletnim życiem wpisała się Pani na karty historii gminy Chęciny. Jubileusz ten jest zatem doskonałą okazją do podziękowania za pracę na rzecz społeczności lokalnej naszej małej ojczyzny Gminy i Miasta Chęciny. Niech szczęście, jakim obdarzył Panią los przyniesie wie-

le radości z życia codziennego. Proszę przyjąć życzenia wielu kolejnych lat życia w zdrowiu, spokoju oraz w pomyślności w życiu rodzinnym, aby kolejne lata miały wśród najbliższych, w atmosferze miłości i wsparcia, jaką tu widzimy – życzył burmistrz Robert Jaworski, który był pod wrażeniem osobowości jubilatki. - Setne urodziny to zawsze niezwykła uroczystość. Można spotkać się z osobami, które przeżyły cały wiek. Pani Irena przeżyła wojnę, a mimo to jest w świetnej formie, co się rzadko zdarza. Jesteśmy pod ogromnym urokiem i pod wrażeniem opowieści Pani Ireny o dawnych czasach, które doskonale pamięta. Nie każdy może patrzeć na historię z perspektywy stu lat. Tylko wybrani przez Boga mogą doczekać tak zacnego wieku – podkreślał podczas uroczystego spotkania burmistrz Robert Jaworski, który przekazał Pani Irenie piękny bukiet kwiatów jako symbol uznania i szacunku, a także upominek. Wraz

z burmistrzem na ręce dostojnej stulatki życzenia złożył także zastępca dyrektora Oddziału Regionalnego KRUS w Kielcach Jarosław Ziemniak, radny Bolmina Jarosław Idziak, sołtys Bolmina Cezary Włodarczyk oraz Teodora Nowak kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Chęcinach. Do życzeń przyłączyli się wszyscy obecni wraz z liczną rodziną jubilatki. Był wspaniały tort, piękne kwiaty i prezenty. Specjalne listy gratulacyjne przesłano z Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, z kancelarii Prezesa Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej oraz z Urzędu Wojewódzkiego z Kielc. Dokładnie w dniu swoich urodzin, w niedzielę 21 maja, stulatka Irena Woźniak świętowała swoje urodziny wraz z mieszkańcami podczas uroczystej mszy świętej. Wszyscy modlili się za jej zdrowie, a nawet zaśpiewali specjalnie dla niej „Życzymy, życzymy”.

Sędziwa jubilatka doczekała się trojga dzieci, w tym córki i dwóch



synów, a także pięciorga wnuków i siedmiorga prawnuków. Panią Irenę otacza wspiana i troskliwa rodzina. - Mama prowadziła gospodarstwo w Bolminie. Razem z tatą całe życie bardzo ciężko pracowała. Tata zmarł osiemnaście lat temu w wieku 82 lat. Przez blisko trzydzieści lat pełnił funkcję sołtysa. W domu zawsze było pełno ludzi. Tu się spotykali, omawiali różne ważne sprawy – wspomina Joanna Pawłowska, córka jubilatki, która opiekuje się nią w domu rodzinnym wspólnie z mężem Markiem. - Do nas zawsze przyjeżdżało wiele osób. Liczna rodzina spędzała u nas wakacje. Mama zawsze była ciepłą, dobrą i życzliwą osobą, która przyciągała ludzi – mówi Pani Joanna, a jej słowa potwierdza mieszkająca we Wrocławiu Ewa Nowak, bratanica Pani Ireny. - Każde wakacje tu spędzaliśmy. Zjeżdżaliśmy się do cioci i wszyscy zawsze czuliśmy się tu jak u siebie. Kiedy oboje z wujkiem pracowali ciężko w polu, pamiętam jak nawet podatki przyjmowaliśmy od mieszkańców. Pamiętam też, jak podczas przerwy przy żniwach ciocia plotła nam pierścionki ze słomy. Zawsze na nie czekaliśmy. Piekła też pyszny chleb i niesamowite bułki z jagodami. Miała taki ciepły głos i zawsze nas przytulała. Nikt od niej nigdy nie wyjechał z pustą ręką. Zawsze o wszystkich dbała i otaczała nas wielką miłością. Ludzie do niej lgnęli. Nikogo nie zostawiła bez pomocy. Kochała lu-



*Moc serdecznych życzeń złożył w imieniu całego samorządu  
Burmistrz, Robert Jaworski*

dzi, a ludzie kochali ją. My kochamy ją wszyscy do dziś – mówiła Ewa Nowak.

Irena Woźniak miała sześcioro rodzeństwa. Razem z nią świętowała jej piękny jubileusz najmłodsza siostra Danuta Kwarciara, która ma 88 lat. - Siostra jest wspaniałą osobą. Bardzo dobrą i serdeczną. To najlepsza siostra, jaką można sobie wyobrazić – podkreślała Pani Danuta, jedyna żyjąca siostra jubilatki, a synowa Jadwiga Woźniak zapewniała, że Pani Irena jest bardzo dobrą teściową.

Rodzina pytana o receptę na długowieczność Pani Ireny Woźniak zgodnie

przyznała, że szacowna jubilatka chyba ma to w genach. – Rodzeństwo mamy też żyło długo i w dobrym zdrowiu. W prawdzie nikt nie dożył setnych urodzin, ale wszyscy umierali grubo po osiemdziesiątce. Mama nigdy poważnie nie chorowała. Borykała się jedynie ze zwyrodnieniem stawów. Poza tym, zawsze była pracowita. Nigdy nie paliła, a od alkoholu zawsze stroniła. Całe życie bardzo dużo czytała. Przeczytała chyba wszystkie książki, a raz nawet otrzymała nagrodę z Biblioteki dla najlepszego czytelnika. Czytała jeszcze dwa lata temu. Teraz już trochę słabiej widzi. Jest bardzo odczytana i ma doskonałą pamięć. Pamięta wszystkie daty urodzin, a sny swoje do tej pory opowiada w niezwykle barwny sposób. Jeśli chodzi o jedzenie, to jadła wszystko i wszystko je do tej pory. Zawsze też była uczynna i pogodna. Może w tym też tkwi jakaś tajemnica – zastanawia się rodzina jubilatki.

Pani Irena nie kryła łez wzruszenia, kiedy głośno śpiewano jej „200 lat”. Nie mogła wprost uwierzyć, że specjalnie dla niej przygotowano tak wspaniałą uroczystość. Kolejka z życzeniami z okazji setnych urodzin nie miała końca. Podczas spotkania z gośćmi Pani Irena z chęcią opowiadała o dawnych czasach i chwaliła się niezwykle książką, w której historię rodziny opisała Jolanta Milcarz, córka jednego z braci jubilatki.



*Pani Irena wspominała wiele miłych chwil ze swojego życia,  
którymi podzieliła się z gospodarzem gminy*

**Agnieszka Olech**

## W Chęcinach miała miejsce żywa lekcja historii o latach 1863/64

*21 maja Rynek Górny w Chęcinach zamienił się w obozowisko powstańcze. Dzięki profesjonalnym grupom rekonstrukcyjnym widzowie mogli z bliska zobaczyć działania wojsk oraz ludności cywilnej w okresie powstania styczniowego. Wydarzenie przyciągnęło wielu miłośników historii.*

S to sześćdziesiąt lat temu, 22 stycznia 1863 roku, Polacy powstali przeciwko Moskalom. Powstanie styczniowe było największym i najdłużej trwającym polskim powstaniem narodowym. Miało charakter wojny partyzanckiej, w której stoczono blisko 1200 bitew i potyczek, a przez oddziały przewinęło się około 200 tysięcy osób. Z tego okresu zachowały się wspomnienia weteranów, które stały się kanwą wydarzenia obfitującego w opowieści o historiach związanych z latami walki i nadziei.

Uroczystego otwarcia dokonał burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - To już nasze kolejne spotkanie z tematyką powstania styczniowego. To wydarzenie, które stanowi swoiste podsumowanie kilku miesięcy działań na rzecz ocalenia od zapomnienia tych, którzy na ołtarzu powstania styczniowego, największego zrywu narodowego, złożyli to co najcenniejsze – własne zdrowie i życie. Postanowiliśmy aplikować do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego do Biura Programu Niepodległa, aby obchody tego ważnego historycznie wydarzenia trwały nie tylko w samą rocznicę, ale aż do maja. W ten sposób możemy godnie upamiętnić historię naszej ojczyzny sprzed 160 lat. Cieszę się, że organizowane przez nas historyczne przedsięwzięcie przyciągnęło tak wielu miłośników historii. W ten sposób chcemy uświadomić, jakie znaczenie miało powstanie dla polskiej historii i narodowego dziedzictwa oraz ukazać przywiązanie do idei wolności i niepodległości. Ta żywa lekcja historii jest doskonałą okazją do zaznajomienia przede wszystkim młodzieży z faktami historycznymi, w sposób przystępny i ciekawy – powiedział burmistrz Robert Jaworski. W wydarzeniu wzięli udział także m.in. wojewoda świętokrzyski Zbigniew Koniusz, który objął je Patronatem Honorowym, radni Rady Miejskiej w Chęcinach, sołtysi z terenu Gminy i Miasta Chęciny, dyrektorzy placówek oświatowych i organizacyjnych, nauczyciele, młodzież, licznie przybyli mieszkańcy oraz turyści.

W dalszej kolejności miała miejsce widowiskowa inscenizacja potyczki odbicia powstańców, która przyciągnęła tłumy widzów. Następnie odbyły się wykłady na temat lazaretów powstańczych, kobiecego stroju narodowego żałobnego z lat nadziei i walki 1863/64, pokazy musztry, kucie kos, ćwiczenia wojskowe, przyjmowanie rekrutów, a także przysięga powstańcza. Inscenizację zakończyło błogosławieństwo i pożegnanie powstańców przez kobiety w czerni,

a także imponujący przemarsz wokół rynku. Przed uczestnikami zaprezentowali się także aktorzy z Teatru Grodzkiego Pod Basztami oraz Chór Chęcińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, który wykonał pieśni powstańcze. Do dyspozycji widzów były także namioty i stoiska historyczne, „namiot patriotyczny”, w którym Lokalne Centrum Wolontariatu – Stowarzyszenie ASUMPT przygotowało zabawy plastyczne dla małych patriotów. Odbyła się również prezentacja posterów, które wykonała młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Chęcinach podczas warsztatów pt. „Ślady powstania styczniowego w moim regionie”. Członkinie z KGW „Lipowiczanie” przygotowały domowe specjały, a żołnierze z 10. Świętokrzyskiej Brygady Obrony Terytorialnej serwowali aromatyczną grochówkę.

Celem żywej lekcji historii była prezentacja przez pasjonatów – rekonstruktorów życia codziennego powstańca styczniowego, bojowego szlaku powstańców, wyposażenia powstańczego, ubioru patriotycznego, biżuterii, a także opowieści zasłyszanych z pamiętników powstańczych. Wydarzenie zwieńczyła wspólna fotografia wszystkich uczestników. Żywą lekcję historii poprowadził chor. kaw. och. Mariusz Kowalski, szef Kieleckiego Ochotniczego Szwadronu Kawalerii im. 13. Pułku Ułanów Wileńskich. Podczas pokazu zaprezentowali się: Małogoski Oddział Powstańczy 1863 r, Ostoja Dworska – Stara Wiara, GRH Bellum Andrzej Rudnicki, GRH4 Projekt 1863 Kielce – Zbigniew Kowalski, Kielecki Ochotniczy Szwadron Kawalerii – Robert Mazur.

Wydarzenie odbyło się w ramach projektu „Lata nadziei i walki 1863/64. Chęciny pamiętają” dofinansowanego ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863-1864”. Była to trzecia, wieńcząca, część cyklu działań realizowanych w Chęcinach, dotyczących 160. rocznicy powstania styczniowego. Patronat Honorowy nad wydarzeniem objęli: Marszałek Województwa Świętokrzyskiego – Andrzej Bętkowski, Wojewoda Świętokrzyski Zbigniew Koniusz i Starosta Kielecki Mirosław Gębski, zaś patronat medialny – TVP3 Kielce, Radio Kielce oraz Echo Dnia.

**Katarzyna Kazusek**



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

niepodległa

160.  
ROZNIKA  
POWSTANIA  
STYCZNIOWEGO

Dofinansowano ze środków Biura „Niepodległa”  
w ramach Programu Dotacyjnego  
„Powstanie Styczniowe 1863-1864”



# Ocalić od zapomnienia. Seminarium poświęcone pamięci lokalnych bohaterów

2 czerwca, w 79. rocznicę pacyfikacji Chęciny, w hali „Pod Basztami” Centrum Kultury i Sportu w Chęcinach odbyło się seminarium naukowe dla młodzieży poświęcone pamięci lokalnych bohaterów. Wydarzenie to jest częścią projektu dofinansowanego ze środków biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego Biura Programu Niepodległa „Niepodległa” pn. „Pamięci Bohaterom Chęciny 2023”.

Wyjątkowej lekcji historii wzięli udział uczniowie z klas szóstych i siódmych z terenu Gminy i Miasta Chęciny. Specjalnie na tę okoliczność reprezentanci poszczególnych szkół przedstawili prezentacje multimedialne przybliżające sylwetki wybranych lokalnych bohaterów z lat od 1939 roku aż do czasów współczesnych. Podczas wydarzenia był obecny także burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, który zapowiedział, że przygotowane przez młodzież materiały posłużą do przygotowania swoistego przewodnika historycznego. Publikacja zostanie opracowana przez historyka, dr Grażynę Barwinek.

- 2 czerwca to szczególna data dla naszej lokalnej społeczności, ponieważ 79 lat temu, właśnie 2 czerwca 1944 roku miała miejsce dokonana przez Niemców pacyfikacja Chęciny. To czas refleksji i zadumy. Zależało nam, aby te cenne informacje, nad którymi pracowali nasi uczniowie nie zostały schowane do szuflady i nie odeszły w niepamięć. Pamięć o lokalnych bohaterach jest niezwykle ważna dla edukacji i świadomości historycznej społeczeństwa. Poznanie ich historii i dokonań pozwala lepiej zrozumieć przeszłość, kształtować perspektywę na teraźniejszość i budować lepszą przyszłość. Dlatego też to właśnie młodzieży z Gminy Chęciny powierzyliśmy zadanie odnalezienia naszych lokalnych bohaterów i przekazania tej wiedzy dalej. Opowieści o lokalnych bohaterach mogą inspirować i motywować innych, jak przyczynić się do dobra społeczeństwa. Dziękuję także wszystkim prelegentom



Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, grupa rekonstrukcyjna „Jodła” z panem Dionizym Krawczyńskim oraz pan Konrad Maj z Archiwum Państwowego



Seminarium skierowane było do młodzieży z klas 7-8

dzisiejszego seminarium za obecność i chęć rozbudzania patriotyzmu w młodym pokoleniu – mówił burmistrz Robert Jaworski.

Podczas wydarzenia miał miejsce także wykład przedstawiciela Archiwum Państwowego w Kielcach - Konrada Maja pt. „Druha Wojna Światowa w zbiorach Archiwum Państwowego w Kielcach”. Na uczestników czekał także pokaz filmu „Wilk” o Zbigniewie Kruszelnickim ps. Wilk, który dowodził oddziałem walczącym na świętokrzyskiej ziemi. Pomimo młodego wieku zasłużył się w walce z okupantem i pośmiertnie został awansowany do stopnia podporucznika, a także został odznaczony Srebrnym Krzyżem Orderu Virtuti Milita-

ri. Omówienia filmu dokonał reżyser filmu – Dionizy Krawczyński, który przybył wraz z członkami Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznych „JODŁA”. Młodzież zapoznała się także z elementami strojów, uzbrojenia, czy technikami walki z wrogiem.

Wydarzenie odbyło się w ramach realizacji projektu pn. „Pamięci Bohaterom Chęciny 2023” dofinansowanego ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”. Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął Marszałek Województwa Świętokrzyskiego – Andrzej Bętkowski.

Katarzyna Kazusek



*niepodległa*



## Odbyły się kolejne spotkania burmistrza Gminy i Miasta Chęciny Roberta Jaworskiego z mieszkańcami poszczególnych miejscowości

Tradycją się stało, że co roku burmistrz Robert Jaworski odbywa spotkania z mieszkańcami w poszczególnych sołectwach. Stanowią one najlepszą formę dialogu, pozwalającą lokalnej społeczności na przedstawienie swoich problemów, a gospodarzowi na omówienie planów budżetowych na bieżący rok. Tematów do dyskusji nie brakuje, bowiem od wielu lat Gmina i Miasto Chęciny rozwija się w wielu obszarach. Kompleksowo realizowane są zadania inwestycyjne, remontowe, jak i przedsięwzięcia kulturalne, rekreacyjne i sportowe.

Joanna Massalska-Bzymek



Spotkanie z mieszkańcami Wojkowca



Spotkanie z mieszkańcami Gościńca



Spotkanie z mieszkańcami Ostrowa



# Końca dobiegły prace związane z rozbudową zlokalizowanego w Chęcinach Centrum Logistycznego 7R

*O ponad 30 tysięcy metrów kwadratowych zwiększyła się powierzchnia hal magazynowych zlokalizowanego w Chęcinach, przy trasie S7, Centrum Logistycznego 7R Park Kielce. Swoje magazyny będą tu mieli nowi najemcy, a w ślad za tym zwiększy się także liczba miejsc pracy. Rozbudowa hal oznacza także większe wpływy podatkowe do budżetu gminy Chęciny.*

Centrum logistyczno-magazynowe powstało w 2019 roku. Wartość ponad 100 milionów złotych inwestycję zrealizowała firma Polonez Plus w partnerstwie z inwestorem – spółką deweloperską 7R z Krakowa. W pierwszym etapie powstały dwie hale magazynowe o łącznej powierzchni 40 tysięcy metrów kwadratowych. Hale te szybko zyskały kilku najemców. Największym z nich jest Marketing Investment Group S.A., działająca na rynkach odzieży i obuwia. Warto przypomnieć, że MIG zarządza siecią ponad 400 salonów, w tym między innymi sieci Seezer i 50 Style. Swoje magazyny mają tu także takie firmy jak: Euro.net (RTV Euro AGD), Tawol, Polska Dystrybucja Alkoholi czy No-Limit. Poza halami znajduje się tu także przestrzeń biurowa i miejsca przeładunkowe. Jak do tej pory pracę tu znalazło około pół tysiąca osób.

W drugim etapie rozbudowano Centrum Logistyczne 7R o nowe hale magazynowe, zwiększając ich powierzchnię o ponad 30 tysięcy metrów kwadratowych. Prace rozpoczęły się w ubiegłym roku i właśnie dobiegły końca. Jak mówi Radosław Górecki ze spółki 7R z Krakowa, po rozbudowie powierzchnia parku logistyczno-magazynowego powiększyła się do ponad 72 tysięcy metrów kwadratowych. Znaczącą część powierzchni nowych hal magazynowych ma zająć jeden z dotychczasowych najemców – myBOXLogistics. Jest to spółka należąca do grupy Marketing Investment Group, która to jest właścicielem takich marek jak: 50 Style, Sizeer, Timberland, New Era, Ellesse, Umbro, czy Symbiosis. Magazyny tej firmy zajmą w sumie ponad czterdzieści procent powierzchni hali po rozbudowie.



*Hale Centrum Logistycznego powiększyły się o trzydzieści tysięcy metrów kwadratowych*

Zadowolony z zakończenia drugiego etapu ogromnej inwestycji nie kryje burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, który mocno zabiegał o to, aby ogromne hale powstały właśnie w tym miejscu. - Udowadniamy, że Chęciny to nie tylko doskonałe miejsce do życia, do zamieszkania, do wypoczynku i rekreacji, ale też doskonałe miejsce do inwestowania, głównie z racji bliskiego położenia Kielc i doskonałego skomunikowania. Bardzo zależało nam na tym, aby ta inwestycja została zrealizowana właśnie u nas. Przyno-

si ona wiele korzyści, nie tylko mieszkańcom naszej gminy oraz regionu, którzy znaleźli tu zatrudnienie, ale też gminnemu samorządowi, do którego wpływają podatki od nieruchomości. Cieszymy się, że przed laty jedna z największych firm w regionie zdecydowała się na budowę powierzchni magazynowych właśnie w Chęcinach, a teraz rozbudowała je jeszcze o kolejne ponad 30 tysięcy metrów kwadratowych. W Chęcinach warto inwestować – przekonuje burmistrz Robert Jaworski

**Agnieszka Olech**

# W Radkowicach powstanie wielofunkcyjne boisko. Prace już się rozpoczęły

*To już pewne. Przy Szkole Podstawowej w Radkowicach wybudowany będzie wielofunkcyjny obiekt sportowy. W jego ramach powstanie nowoczesne boisko ze sztuczną nawierzchnią, bieżnia do skoku w dal i siłownia zewnętrzna. Umowa z wykonawcą inwestycji została podpisana i prace już ruszyły. Na realizację zadania władze Gminy i Miasta Chęciny pozyskały wysokie dofinansowanie ministerialne. Pierwsze mecze na nowym boisku zostaną rozegrane już we wrześniu.*



*Burmistrz Robert Jaworski podczas wizytacji inwestycji sportowej w Radkowicach*



*Za budynkiem szkoły w Radkowicach powstanie boisko*

Wszystko wskazuje na to, że już niebawem spełni się jedno z większych marzeń uczniów Szkoły Podstawowej w Radkowicach. W końcu doczekają się nowoczesnego boiska wielofunkcyjnego. 9 czerwca podpisano umowę na długo wyczekiwaną przez lokalną społeczność inwestycję. - Teren za budynkiem szkoły już niebawem całkowicie zmieni swój wygląd. Powstanie tu nowoczesny obiekt sportowy, w ramach którego wybudujemy boisko z nawierzchnią poliuretanową o wymiarach 18×30 m. Będzie można na nim grać w siatkówkę, koszykówkę i piłkę ręczną. Całość będzie ogrodzona, pojawią się też piłkochwyty o wysokości około 4 metrów. Będzie też bieżnia i skocznia do skoku w dal – wymienia burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski.

Na tym jednak nie koniec. Obok boiska wybudowana zostanie również siłownia zewnętrzna. Mieszkańcy będą mieć do swojej dyspozycji urządzenia takie jak: wioślarz, motyl, rowerek i orbitrek. Nie zabraknie też elementów małej architektury. Staną ławeczki, kosze i tablice informacyjne, a teren wokół zostanie zagospodarowany i obsadzony zielenią. Wszystko ma być gotowe do 9 września.

Wykonawcą generalnym zadania pod nazwą „Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Radkowicach” została firma Stark Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością. Inwestycja zostanie zrealizowana za kwotę blisko 511 tysięcy złotych, z czego aż 255 tysięcy złotych

pokryje rządowe dofinansowanie pozyskane przez władze gminy z Ministerstwa Sportu i Turystyki. - To już kolejne środki ministerialne, jakie udało nam się pozyskać na budowę boiska wielofunkcyjnego. Przypomnę tylko, że tego typu nowoczesne kompleksy sportowe powstały już przy szkołach w Chęcinach, Tokarni i w Korzecku. Na ich budowę również pozyskaliśmy wysokie rządowe wsparcie w ramach programu Ministerstwa Sportu i Turystyki „Sportowa Polska – Program rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej”. – przypomina burmistrz Robert Jaworski.

Jak dodaje, samorząd gminy Chęciny od dawna stawia na rozwój infrastruktury sportowej i promocję zdrowego stylu życia. - Nasza gmina może poszczycić się dużą halą sportową, w której na co dzień swoje sportowe talenty w różnych dyscyplinach sportu rozwijają zarówno młodzi, jak i starsi mieszkańcy naszej gminy. To tam odbywa się także wiele wydarzeń sportowych o szczeblu nie tylko regionalnym, ale nawet i międzynarodowym. Zjeżdżają do nas prawdziwi mistrzowie z całego świata, którzy stają na parkiecie naszej hali do sportowej rywalizacji na bardzo wysokim poziomie. Od lat inwestujemy w infrastrukturę sportową. Wyremontowaliśmy halę sportową przy szkole w Wolicy, budujemy boiska wielofunkcyjne, a pierwsze z nich powstały już w Chęcinach, Tokarni i w Korzecku. Przed nami budowa kolejnego, tym razem w Radkowicach, a w planach są już kolejne – zapowiada burmistrz Robert



Jaworski. - Dzięki boiskom wielofunkcyjnym, jakie powstają w małych miejscowościach mieszkańcy mają bezpośredni dostęp do infrastruktury sportowej na miejscu. Nigdzie nie trzeba jechać, aby uprawiać sport, który jest potrzebny w każdym wieku. Z radością obserwujemy jak wykorzystywane są istniejące już obiekty. Do południa korzystają z nich uczniowie, a w godzinach popołudniowych młodzież i starsi mieszkańcy. Jestem przekonany, że tak też będzie w Radkowicach, a boisko będzie służyło nie tylko uczniom, ale i całemu społeczeństwu tej miejscowości. Nowoczesny obiekt z całą pewnością znajdzie wielu miłośników sportu i zachęci mieszkańców Radkowic do aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu – podkreśla burmistrz Robert Jaworski.

Warto zaznaczyć, że budowa kompleksu sportowego w Radkowicach to nie jedyna sportowa inwestycja, jaka jest realizowana na terenie gminy Chęciny. Właśnie trwa też budowa nowoczesnej i funkcjonalnej sali sportowej w Bolminie wraz z zapleczem socjalnym, szatniami i natryskami. W ramach inwestycji przebudowane będzie też istniejące przy szkole trawiaste boisko sportowe, które zyska nową murawę. Rozbudowane będą trybuny, staną wiaty stadionowe dla drużyn, piłkochwyty oraz ogrodzenie i nowe bramki piłkarskie. Dodatkowo przebudowane będą schody. Umocniona i obsiana zostanie też skarpa, a całość zyska energooszczędne oświetlenie. Inwestycja ma być oddana do użytku w lipcu 2024 roku.

Agnieszka Olech

## Korowód Kół Gospodyń Wiejskich przeszedł przez Kielce

*Samorządowcy oraz przedstawiciele blisko stu Kół Gospodyń Wiejskich z powiatu kieleckiego wzięli udział 27 maja w barwnym korowodzie, który przeszedł ulicami Kielc. Inicjatorką wydarzenia, w którym wzięło udział blisko 700 osób była wicemarszałek Renata Janik. Z terenu Gminy i Miasta Chęciny udział wzięły cztery Koła – Lipowiczanie, Łukowianki, Radkowiczanki i Siedlecczanie. Razem z Kółami w korowodzie szedł również burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski.*



*W korowodzie przeszły również KGW z terenu Gminy i Miasta Chęciny*



*Miła atmosfera sprzyjała pamiątkowym zdjęciom*

**K**orowód przeszedł sprzed pomnika Henryka Sienkiewicza do parku miejskiego, gdzie Koła Gospodyń Wiejskich zaprezentowały swoją twórczość, mogły się zintegrować i wymienić doświadczeniami. Na scenie swoją twórczość zaprezentowali także nagrodzeni owacjami Lipowiczanie, Siedlecczanie i Łukowianki.

Organizatorami wydarzenia „Sieciovanie Organizacji Pozarządowych – Kół Gospodyń Wiejskich z terenu województwa świętokrzyskiego” był Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Kielcach oraz Polski Związek Kół Gospodyń Wiejskich. W wydarzeniu uczestniczyli także

wiceminister sportu i turystyki Anna Krupka, wiceminister spraw zagranicznych Piotr Wawrzyk, senator Krzysztof Słoń, dyrektor ROPS w Kielcach Elżbieta Korus i jej zastępca Arkadiusz Ślipikowski, zastępca Komendanta Wojewódzkiego Świętokrzyskiej Wojewódzkiej Komendy OHP Magdalena Fogiel-Litwinek, prezes Polskiego Związku Kół Gospodyń Wiejskich Katarzyna Korus oraz władarze gmin powiatu kieleckiego.

*Fot. Urząd Gminy i Miasta Chęciny, Urząd Marszałkowski*

**Joanna Massalska-Bzymek**

## 79. rocznica pacyfikacji Wolicy

26 maja w Wolicy odbyła się uroczystość, podczas której uczczono pamięć tragicznie pomordowanych w 1944 roku mieszkańców gminy. W wydarzeniu wzięli udział: burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, mieszkańcy, druhowie z OSP, radni, sołtysi, rodziny ofiar pomordowanych, dyrektorzy jednostek organizacyjnych, dyrektorzy szkół, nauczyciele, członkowie KGiGW Woliczanie oraz młodzież.

Uroczystości religijno-patriotyczne rozpoczęły się na cmentarzu parafialnym w Wolicy mszą świętą, którą sprawował wikariusz parafii Wolica – Tokarnia, ks. Dariusz Miler. W homilii wygłoszonej do wiernych przywołano pamięć tragicznych wydarzeń z 1944 roku, kiedy to naziści w bestialski sposób pomordowali mieszkańców naszej gminy.

Po mszy, jak co roku, oddano cześć pomordowanym zapalając znicze i składając okolicznościowe wiązanki pod pomnikiem na cmentarzu, a następnie udano się pod pomnik przy Szkole Podstawowej w Wolicy, gdzie również oddano hołd ofiarom reżimu hitlerowskiego. Tam też uczniowie zaprezentowali patriotyczny program artystyczny.

Podczas wydarzenia burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski przywołał fakty z 1944 roku i podkreślił, że naszą rolą jest przypominać o tamtych wy-

darzeniach, o tych którzy walczyli o wolną Ojczyznę. - 26 maja to szczególny dzień w historii naszej gminy i w historii Wolicy. Każdy, kto bierze udział w tych uroczystościach pochyla się nad bolesnymi kartami historii. Jesteśmy tu po to, aby o wydarzeniach, które miały miejsce na tym terenie nie zapomnieli młodzi ludzie. Żeby pamiętali o bohaterach tych znanych i tych nieznanymi, którym zawdzięczamy wolność. Dzięki kulturowaniu i przekazywaniu historii kolejnemu pokoleniu dbamy o naszą tożsamość. Cytując poetę Cypriana Kamila Norwida „Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek”. Znaczący to nic innego jak to, że patriotyzm powinien stanowić dla nas jedną z najwyższych wartości. Oddajmy dziś hołd i cześć tym, którzy 79 lat temu stanęli z bronią w rękę i oddali za nas swoje życie – mówił burmistrz, który złożył wszystkim serdeczne podziękowania za obecność na uroczystości.



Władze samorządowe złożyły wieńce pod pomnikami upamiętniającymi tragedię z 1944 r.



W uroczystości wzięło również udział KGiGW z Wolicy



Uczniowie, pod opieką nauczycieli, przedstawili program słowno-muzyczny



Hołd pomordowanym oddali także najmłodszy uczestnicy uroczystości



### Historia pacyfikacji wsi Wolica

W dniu 26 maja 1944 roku, przed świtem, do Wolicy wjechało ponad 10 samochodów i kilka motocykli z żandarmerią. Na odgłos syreny wielu strażaków starwiło się przed remizę, nie wiedząc, że jest to dla nich ostatnia zbiórka w życiu. Następnie z domów wyciągano mieszkańców i gromadzono u sołtysa, gdzie dokonywano sprawdzenia tożsamości i porównywania z posiadaną listą sporządzoną w oparciu o zeznania od wcześniej aresztowanych, wymuszonych w czasie tortur, bądź zdradę miejscowego szpicla. Wśród aresztowanych był Aleksander Pierzak, jeden z pierwszych organizatorów ruchu oporu, a także ówczesny kierownik działu w zakładach wapienniczych, gdzie przechowywano broń i amunicję. Prowadzony obok torów rzucił się pod nadjeżdżający pociąg. Szczątki

jego ciała zebrała rodzina. Osoby aresztowane pod silną eskortą odwieziono na Gestapo w Kielcach, skąd wróciło 5 osób z 38 aresztowanych w czasie tej akcji. Według niesprawdzonych informacji część zamordowano w Kielcach, a pozostałych wysłano do obozów koncentracyjnych. Zaledwie kilka osób przeżyło obozy i wróciło po wojnie. Dowódca placówki Jan Sieradza „Zbik” zginął w czasie wkraczania Armii Czerwonej w dniu 13 stycznia 1945 roku. Straty ludzkie tej i okolicznych wsi dopełnił pożar stodoł jesienią 1944 roku, wynikły z nieznanych przyczyn w obozie pracy przymusowej w Brzegach, gdzie żywcem zostali spaleni mieszkańcy z Wolicy i Ostrowa. Łącznie w Wolicy w czasie okupacji zginęło 50 osób. Hołd i cześć ich pamięci.

Joanna Massalska-Bzymek

## Gmina Chęciny po raz kolejny plenerem do filmu – tym razem prequel znanej polskiej komedii „Sami swoi”

Głównym planem filmowym do kolejnej części „Samych swoich” jest Park Etnograficzny w Tokarni

Tym razem, skansen wpisał się idealnie w obraz międzywojennej wsi polskiej na kresach wschodnich. W zabytkowych chałupach zamieszkali młodzi Kargul i Pawlak, bohaterowie prequela „Samych swoich”. Jak mówią twórcy filmu teraz trwa tak zwany trzeci okres zdjęciowy. Pierwszy był w lutym, a kolejny w marcu.

W obsadzie filmu znaleźli się m.in. Anna Dymna, Zbigniew Zamachowski, Mirosław Baka, Wojciech Malajkat, Adam Ferency i Paulina Gałązka. Dotychczas o historii Kargulów i Pawlaków opowiadały trzy filmy: „Sami swoi

(1967 rok), „Nie ma mocnych” (1974), „Kochaj albo rzuć” (1977). Ich bohaterami są dwie zwaśnione rodziny: Pawlaków i Karguli, które krótko po zakończeniu II wojny światowej były zmuszone wyjechać z Kresów Wschodnich i osiedlić się na Ziemiach Odzyskanych. Ich kłótnie sięgają jeszcze czasów przedwojennych. O tym właśnie mówić będzie powstająca produkcja.

Produkcję reżyseruje Artur Żmijewski

Joanna Massalska-Bzymek



Nagrywanie scen do filmu prequel komedii „Sami Swoi”

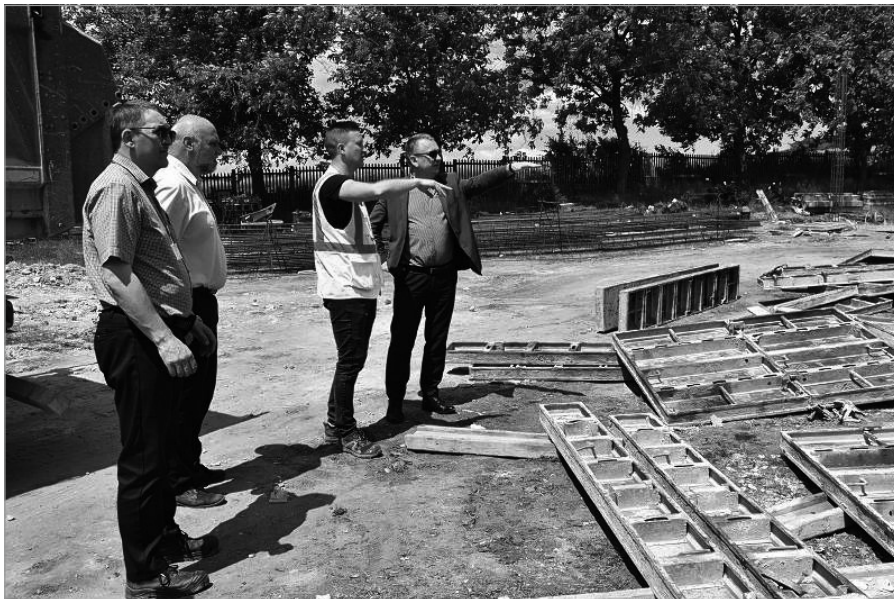
# Trwa budowa nowoczesnej hali sportowej przy szkole w Bolminie

*Spełnia się marzenie uczniów i mieszkańców. Dodatkowo przebudowane zostanie istniejące przy szkole trawiaste boisko sportowe. Na realizację zadania pozyskano pięć milionów złotych z rządowego dofinansowania w ramach Polskiego Ładu. Inwestycja ma być gotowa już w lipcu przyszłego roku.*

Szkoła w Bolminie została wybudowana 25 lat temu. Sześć lat temu przeszła całkowitą przemianę. Dzięki wysokiemu unijnemu dofinansowaniu przeprowadziliśmy kompleksową termomodernizację obiektu wraz z remontem wewnątrz. Szkoła jest sukcesywnie wyposażona w nowoczesne pomoce dydaktyczne, uczniowie w Bolminie od dawna już mają dostęp do najwyższych technologii cyfrowych, dzięki którym mogą brać udział w prawdziwych lekcjach przyszłości, ucząc się chociażby programowania z wykorzystaniem robotów. Trzeba też podkreślić, że jest to szkoła, która prowadzi nauczanie dwujęzyczne. Są tu również niezwykle zaaranżowane przestrzenie szkolne, jak kolorowe korytarze, przyjazne sale lekcyjne, miejsca do odpoczynku i zajęć, czy kreatywne kąciaki. Brakowało tylko sali gimnastycznej, ale to już niebawem się zmieni – zapowiada burmistrz.

W ramach inwestycji wybudowana zostanie sala gimnastyczna z boiskiem do gry o wymiarach 18 na 30 metrów. Pomieszczenie to będzie przeznaczone do gimnastyki, a także do gry w koszykówkę, siatkówkę, czy też w piłkę ręczną. Powstanie tu także zaplecze socjalne, szatnie i natryski. Całość zostanie połączona z budynkiem szkoły łącznikiem. Poza budową nowoczesnej i funkcjonalnej sali sportowej przebudowane zostanie także istniejące przy szkole trawiaste boisko sportowe, które zyska nową murawę. Rozbudowane będą trybuny, staną wiaty stadionowe dla drużyn, piłkochwyty oraz ogrodzenie i nowe bramki piłkarskie. Dodatkowo przebudowane będą schody. Umocniona i obsiana będzie też skarpa, a całość zyska energooszczędne oświetlenie.

Koszt inwestycji opiewa na kwotę blisko 9,9 mln złotych, z czego znacz-



*Gospodarz gminy wraz z pracownikami wizytowali inwestycje w Bolminie*



*Przy szkole w Bolminie powstanie hala sportowa*

ną część pokryje pozyskane przez władze gminy rządowe dofinansowanie w ramach Polskiego Ładu. - Jestem przekonany, że nowoczesna baza sportowa bez wątpienia będzie zachęcać do aktywnego spędzania wolnego czasu.

Moim zdaniem, sala sportowa w Bolminie stanie się nie tylko centrum sportowych, ale i kulturalnych wydarzeń tej miejscowości – zaznacza burmistrz, Robert Jaworski.

**Joanna Massalska-Bzymek**



## INWENTARYZACJA ZBIORNIKÓW BEZODPŁYWOWYCH I PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW NA TERENIE GMINY I MIASTA CHĘCINY

**Mieszkańców GMINY I MIASTA CHĘCINY  
prosimy o wypełnienie ankiety dotyczącej inwentaryzacji  
każdego szamba lub przydomowej oczyszczalni ścieków  
W TERMINIE 14 dni od dnia jej otrzymania.**

*inwentaryzacja nie dotyczy budynków przyłączonych do sieci kanalizacji sanitarnej*

**Wszelkie pytania prosimy kierować do wykonawcy zadania pod  
nr tel. 513-134-303 , 507-051- 690 w godz. od 8 do 18.**

### UWAGA! ANKIETY SĄ OBOWIĄZKOWE

#### ANKIETĘ OTRZYMASZ DO DOMU:

- za pośrednictwem POCZTY POLSKIEJ

lub

#### MOŻESZ JĄ POBRAĆ:

- ze strony Urzędu GMINY I MIASTA  
w CHĘCINACH - [www.checiny.pl](http://www.checiny.pl) ,  
w sekcji DRUKI DO POBRANIA

- w Urzędzie GMINY I MIASTA  
W CHĘCINACH - w sekretariacie  
lub pok.113-114

- u sołtysa

#### WYPEŁNIONĄ I PODPISANĄ ANKIETĘ NALEŻY DOSTARCZYĆ DO:

-Urzędu Gminy i Miasta w Chęcinach - sekretariat  
lub pok.113-114

-sołtysa

-on-line - podpisany skan ankiety wyślij na adres:  
[zbiornikihceciny@studiomap.pl](mailto:zbiornikihceciny@studiomap.pl)

-on-line -podpisz ankietę profilem zaufanym  
i wyślij na adres:

[zbiornikihceciny@studiomap.pl](mailto:zbiornikihceciny@studiomap.pl)

-w razie problemu z dostarczeniem ankiety  
należy poinformować pracownika Firmy  
STUDIO MAP tel. 513-134-303 lub 507-051-690  
w godz. od 8 -18, ankieterzy odbiorą ją osobiście.



URZĄD GMINY I MIASTA W CHĘCINACH

Plac 2 Czerwca 4

26-060 Chęciny

tel. : (41) 315 10 06, (41) 315 31 27



# W Chęcinach oddano hołd ofiarom zbrodni hitlerowskich

*Uroczysta Msza Święta ze skłaniającym do refleksji programem słowno-muzycznym, przemarsz ulicami miasta przedstawiciele władz Gminy i Miasta Chęciny, delegacji reprezentacyjnych, przedstawiciele lokalnych instytucji, mieszkańców, dzieci, młodzieży i przybyłych gości, a także złożenie wieńców i zapalenie zniczy pod tablicą i pomnikiem upamiętniającymi poległych bohaterów – tak w Chęcinach wyglądały obchody 79. rocznicy pacyfikacji Chęcin.*

## Rys historii

Piątek 2 czerwca 1944 roku. Ta data już na zawsze pozostanie dla Chęcin dniem szczególnym.

Pacyfikacja Chęcin była akcją zaplanowaną i wykonaną w ściśle określony sposób. Wszystko zaczęło się w ulewną czerwową noc z czwartku na piątek 1944 roku. Nad ranem oddziały niemieckie otoczyły miasto szczelnym kordonem. Rozstawiono karabiny maszynowe wokół ówczesnego Starego Rynku, sprowadzono też dużą liczbę psów. W tym czasie kilkusetosobowe grupy żołnierzy niemieckich rozpoczęły wchodzenie do mieszkań prywatnych. Wówczas rozkazywano wszystkim mieszkańcom, pod groźbą użycia broni, natychmiastowe przejście i zbiórkę na placu Starego Rynku. Oprócz dokumentów osobistych nie pozwalano zabrać nic więcej. Na Rynek zapędzono siłą większość mieszkańców, kobiety, starców, dzieci oraz mężczyzn. W tym czasie żołnierze niemieccy plądrowali mieszkania aresztowanych ze wszystkich wartościowych przedmiotów. Kobiety wraz z dziećmi ustanowiono w północnej części rynku, mężczyzn sprowadzono na środek. Najpierw długie godziny leżeli związani twarzą w dół na chęcińskim bruku, a później wywieziono ich ciężarówkami. Życie straciło wtedy 39 osób, które nigdy nie wróciły już do swoich rodzin...

## Występy artystyczne oraz uroczysta Msza Święta

O tych tragicznych wydarzeniach nie sposób zapomnieć. Mieszkańcy Chęcin każdego roku oddają hołd pomordowanym. Uroczyste obchody rozpoczęły się w kościele parafialnym p.w. Św. Bartłomieja w Chęcinach od występu uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Chęcinach. W patriotycznym programie słowno-muzycznym nie brako-



*Program słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów z SP Chęciny pod opieką nauczycieli*



*Burmistrz Robert Jaworski oraz ks. Dziekan Jan Kukowski oddali hołd pomordowanym mieszkańcom Chęcin*

wało chwil zadumy i refleksji. Tragiczną historię z 1944 roku przypomniał także burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, który podkreślił: - Ukazanie kart historii tego smutnego dnia, 2 czerwca 1944 roku, jest bolesnym doświadczeniem i wspomnieniem, a jednocześnie stanowi swoistą lekcję historii szczególnie dla młodych pokoleń. Dziś oddajemy cześć Tym, którzy na ołtarzu brutalnej wojny złożyli to co najcenniejsze – własne zdrowie i życie. Co roku, 2 czerwca jest dla całej społeczności Gminy i Miasta Chęciny dniem zadumy i refleksji. Nieprzypadkowo Rynek Górny w Chęcinach nosi nazwę „Plac 2 Czerwca”. W to wydarzenie idealnie wpasowują się słowa Marszałka Józefa Piłsudskiego: „Naród, który traci pamięć przestaje być Narodem – staje się jedynie zbiorem ludzi, czasowo zajmujących dane terytorium”. Naszą rolą jest budować pomniki, także te w naszych umysłach i sercach. One będą wieczne i będą zawsze niosły historię dramatycznych wydarzeń – mówił burmistrz Robert Jaworski.

Udział w obchodach wzięły rodziny pomordowanych chęcinių, a także radni Rady Miejskiej w Chęcinach, sołtysi, dyrektorzy placówek oświatowych i jednostek organizacyjnych, nauczyciele, przedstawiciele Uniwersytetu Trzeciego Wieku i Klubu Seniora, Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych „JODŁA” z prezesem Dionizym Krawczyńskim na czele, żołnierze z 10. Świętokrzyskiej Brygady Obrony Terytorialnej, Rycerze Kolumba, poczty sztandarowe szkół z terenu Gminy Chęciny oraz samorządu terytorialnego, a także licznie przybyli mieszkańcy i uczniowie.

Następnie rozpoczęła się uroczysta Msza Święta, którą sprawował proboszcz parafii, dziekan dekanatu chęcińskiego – ks. Jan Kukowski. Kapłan w kazaniu wielokrotnie podkreślał, jak ważny jest pokój, a także pamięć o wydarzeniach sprzed lat. – Nie bójmy się o nich pamiętać. Patrząc na przytłaczają-



cą obecność zła w naszym świecie często zadajemy sobie pytanie, dlaczego Bóg nie interweniuje? Dlaczego Bóg nie potrafi tych pożóg wojennych zlikwidować? Dokładnym echem tych wspomnień są słowa Chrystusa na krzyżu: „Boże mój, czemuś mnie opuścił?”. Czy są to słowa beznadziei Syna Bożego? Nie. Ten krzyk Jezusa jest aktem bezgranicznej ufności. Jeśli Ojciec tak chce, to trzeba spełnić Jego wolę. A któż zwycięża świat, jeśli nie ten, który wierzy, że Jezus jest Synem Bożym? Ważne, żebyśmy sobie stale uświadamiali, że to my jesteśmy odpowiedzialni za zło, które czynimy i trzeba wziąć za to odpowiedzialność – mówił ks. Jan Kukowski.

W świątyni odczytano także apel poległych, który przywołał imiona i nazwiska Chęcinių pomordowanych w czasie II wojny światowej.

## **Przemarsz ulicami miasta oraz złożenie wieńców i zapalenie zniczy**

Po Mszy Świętej uczestnicy udali się na Plac 2 Czerwca, gdzie przedstawiciele władz Gminy i Miasta Chęciny oraz placówek oświatowych i instytucji złożyli wieńce pod tablicą upamiętniającą ofiary zbrodni hitlerowskich. Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, w towarzystwie dziekana dekanatu chęcińskiego – ks. Jana Kukowskiego, jako pierwszy złożył wieńiec oraz zapalił symboliczny znicz na znak pamięci oraz szacunku dla poległych. Następnie odbył się przemarsz wszystkich pocztów sztandarowych i zgromadzonych gości ulicą Małogoską aż pod pomnik pamięci ofiar II wojny światowej na skwerze Ojca Czesława Domańskiego. Tam również złożono okolicznościowe wieńce oraz zapalono znicze. Oddawaniu hołdu towarzyszyły patriotyczne dźwięki trąbki. Wartę honorową przy pomnikach sprawowali żołnierze z 10. Świętokrzyskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

**Katarzyna Kazusek**



*Wieniec pod pomnikiem złożyli również przedstawiciele Klubu Seniora*



*Wydarzenie uświetniły poczty sztandarowe Gminy i Miasta Chęciny, Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznych „Jodła” oraz szkół*

## **By móc czuć się bezpiecznie**

80 pełnoletnich kobiet wzięło udział w bezpłatnych treningach w ramach projektu „Samoobrona kobiet-zaufaj wojsku”, które odbyły się w Chęcinach 27-28 maja

Podczas zajęć prowadzonych przez instruktorów z Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych w Kielcach panie poznały techniki walki wręcz przydatne w niebezpiecznych sytuacjach oraz sposoby wykrywania oraz unikania zagrożeń. Uczestniczki zajęć miały także możliwość zapoznać się

z zasadami zdrowego stylu życia oraz odświeżyć praktyczną wiedzę na temat zasad udzielania pierwszej pomocy.

Szkolenie było również świetną okazją, aby porozmawiać z żołnierzami o służbie wojskowej, zobaczyć sprzęt i wyposażenie wojskowe, a także zapoznać się z możliwościami wstąpienia w szeregi Wojska Polskiego.

**Joanna Massalska-Bzymek**



*W wydarzeniu wzięł udział Burmistrz Robert Jaworski*



*Uczestniczki wydarzenia poznały techniki walk i samoobrony*

# Burmistrz Robert Jaworski spotkał się z młodym Mistrzem Europy, mieszkańcem naszej gminy, Szymonem Nartowskim

*Niespełna dziesięcioletni wychowanek Klubu Karate SHIRO na początku maja zdobył pierwsze miejsce podczas Mistrzostw Europy Karate Kyokushin w Barcelonie.*

**P**odczas spotkania burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski w imieniu mieszkańców całej gminy pogratulował młodemu zawodnikowi osiągnięć sportowych o randze międzynarodowej oraz złożył życzenia kolejnych sukcesów.



*Burmistrz Robert Jaworski gratulował Szymonowi Nartowskiemu wspaniałego sukcesu*



*Szymon Nartowski z burmistrzem, Robertem Jaworskim, rodzicami i trenerem Alanem Mazurem*

Szymon Nartowski, na co dzień uczeń Szkoły Podstawowej w Polichnie, trenuje karate od ponad 3 lat. Systematyczna praca i charakter sprawiają, że chłopiec w szybkim tempie podnosi swój poziom sportowy. Dowodem na to są liczne sukcesy. A przede wszystkim ostatni występ na arenie międzynarodowej w Barcelonie podczas Mistrzostw Europy Karate Kyokushin, gdzie w swojej kategorii wiekowej i wagowej zdobył pierwsze miejsce.

- Serdecznie gratuluję zdobytych tytułów sportowych. Jest to ogromny powód do dumy dla całego samorządu oraz mieszkańców Gminy i Miasta Chęciny. Dziękuję za przeży-

cia i wzruszenia, jakie za Twoimi sukcesami stały się udziałem wszystkich mieszkańców. Te sukcesy z pewnością pozwolą na pełne rozwinięcie Twojego talentu oraz będą nagrodą i mobilizacją do zdobywania kolejnych laurów – z uznaniem powiedział burmistrz Robert Jaworski.

Gratulacje odebrali również rodzice Szymona, Państwo Anna i Rafał Nartowscy oraz sensei, Prezes Klubu SHIRO Alan Mazur.

Życzymy wielu kolejnych sukcesów!

**Joanna Massalska-Bzymek**

## WAKACJE

PIĘKNE DNI DLA UCZNIÓW,  
KTÓRZY KOŃCZĄ SZKOŁĘ  
OPOWIEDZĄ DWA MIESIĄCE...  
A BĘDĄ WESOŁE.

NIE WSZYSTKIE JEDNAK DOSTANĄ  
ŚWIEDECTWA Z PASKAMI CZERWONYMI,  
BY OTRZYMAĆ NAGRODY  
OD CAŁEJ RODZINY

PRZED NIMI MIESIĄCE WYJAZDÓW  
NA OBOZY, WYCIECZKI CIEKAWY  
ZNAM WIEŚ... Z ŁATWOŚCIĄ  
DACIE TEMU RADĘ.

DUŻO NIEBEZPIECZEŃSTW  
CZEKA PRZED WAMI.  
JEŚLI NIE WIERZYCIE...  
ZAPYTAJCIE MAMY.

TRZEBA UWAŻAĆ  
Z KIM ROZMAWIACIE  
PRZEDSTAWIĆ NOWO POZNANEGO  
KOCHANEMU TACIE.

ROZGLĄDAĆ SIĘ TRZEBA  
NA WSZYSTKIE STRONY,  
A DO WODY WCHODZIĆ  
NA OBIEKCIE STRZEŻONYM.

NIE PRZYJMOWAĆ OD OBCYCH  
POCZĘSTUNKU ŻADNEGO,  
BO W TYM MOŻE BYĆ PODSTĘP,  
KOCHANY KOLEGO.

CZERWIEC 2023

AUTOR: ELŻBIETA TRZEPIZUR- KRUPA



## Szkoła Podstawowa w Bolminie zwycięża w V Chęcińskich Igrzyskach Gier i Zabaw Ruchowych o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny

Już po raz piąty w hali CKiS w Chęcinach odbyły się Chęcińskie Igrzyska Gier i Zabaw Ruchowych o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny. W zawodach wystartowało ponad 112 uczniów reprezentujących siedem szkół podstawowych z terenu gminy Chęciny.

Uroczystą ceremonię otwarcia Igrzysk poprzedziła prezentacja poszczególnych drużyn oraz wspólna rozgrzewka. Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski życzył uczestnikom wspaniałej zabawy oraz niezapomnianych wrażeń.

Do tegorocznej edycji zawodów zgłosiły się szkoły podstawowe z: Bolmina, Chęciny, Korzecka, Łukowej, Radkowic, Staroheciny, Tokarni. Drużyny składały się z szesnastu zawodników. Dzieci startowały w pięciu konkurencjach, w których trzeba było wykazać się szybkością i zręcznością. Podczas turnieju panowała sportowa atmosfera, była rywalizacja i prawdziwy doping, a wszystko odbywało się w duchu idei fair play. Uczestnicy walczyli o najlepsze miejsca jednak



*Burmistrz, Robert Jaworski życzył młodym sportowcom, przede wszystkim dobrej zabawy*

tak naprawdę liczyła się dobra zabawa i ruch...a tego na pewno nie zabrakło.

W tym roku triumfowała Szkoła Podstawowa w Bolminie, II miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Tokarni, na III miejscu uplasowała się Szkoła Podstawowa w Chęcinach.

Podczas ceremonii zakończenia Igrzysk burmistrz, Robert Jaworski

pogratulował wszystkim zawodnikom i opiekunom, wręczył pamiątkowe dyplomy, medale, okazałe puchary oraz nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego.

**Koordinator  
Sportu w Gminie Chęciny  
Dariusz Gorzelak**



*Pamiątkowe zdjęcie*

# Imponujący sukces zawodniczek Industrii LKS Znicz Chęciny!

**W dniach 26-28 maja br. w Kielcach odbyły się Mistrzostwa Polski U-15 Młodziczek w zapasach kobiet oraz Młodzików w stylu wolnym. 3 medale trafiły do zawodniczek z Industrii Znicza Chęciny!**

W zawodach uczestniczyło 289 zawodniczek i zawodników z 77 klubów z całej Polski. Mistrzostwa Polski U15 były turniejem eliminacyjnym do Mistrzostw Europy U15, które odbędą się w lipcu na Węgrzech. INDUSTRIA LKS ZNICZ CHĘCINY reprezentowało 7 dziewcząt i jeden chłopak. Nasze dziewczęta wywalczyły 3 medale. Tytuł Mistrzyni Polski do lat 15 wywalczyły: Patrycja Bukowska kat 42kg (obroniła tytuł z ubiegłego roku), Julia Gibalska kat 54kg (brązowa medalistka OOM). Wice Mistrzynią Polski została Amelia Rosińska kat 66kg.

Po zaciętych pojedynkach o brązowe medale poza podium uplasowały się: Nadia Kocia kat 62kg oraz Katarzyna Kabała kat 66kg (debiutantka w tej randze zawodów). Na tarczy z dużym doświadczeniem wracają: Maria Pobocho kat 54kg, Gabriela Stokowiec kat 62kg i Wojciech Kosiński kat 41kg (również

debiutant). Patrycja i Julia, świeże Mistrzynie Polski, wywalczyły kwalifikacje do Mistrzostw Europy U15, które odbędą się na Węgrzech. Drużynowo zajmujemy II miejsce!

**Industria LKS Znicz Chęciny, fot. Industria LKS Znicz Chęciny, Bartosz Wartałowicz**



*Wielka radość zawodników Industrii Znicz Chęciny z sukcesu*



## W hali „Pod Basztami” rozegrano II Turniej Tenisa Stołowego

29 maja br. w hali widowiskowo-sportowej „Pod Basztami” odbył się II Turniej Tenisa Stołowego - „W tenisa gramy, czas wolny aktywnie spędzamy”. Organizatorem był Klub Sportowy IKAR-GEM.

W rozgrywkach wzięło udział 30 uczestników z klas 4-8 szkół podstawowych. Na podium stanęli:

- 1 miejsce Bartłomiej Paluch
- 2 miejsce Piotr Hałat
- 3 miejsce Jakub Bąk

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Andrzej Bętkowski oraz Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski.

Gratulujemy wszystkim zwycięzcom i życzymy dalszych sukcesów na kolejnych turniejach!



*Radość i dobra atmosfera towarzyszyła podczas wydarzenia*



## Zwycięstwo drużyny SP Chęciny w Gminnym Turnieju Piłki Nożnej Chłopców rocznik 2008-2009 o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny

W dniu 5 czerwca 2023 roku na boisku „Orlik” w Wolicy rozegrano Gminny Turniej Piłki Nożnej Chłopców rocznik 2008-2009 o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny Roberta Jaworskiego. Do zawodów zgłosiły się trzy drużyny: SP Chęciny, SP Łukowa, SP Wolica. Uroczystej ceremonii otwarcia zawodów dokonał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny życząc uczestnikom zwycięstwa zgodnie z zasadami gry „Fair Play”. Poza walką o punkty i miejsca w klasyfikacji końcowej tradycyjnie wybierani byli najskuteczniejszy strzelec, najlepszy bramkarz i najlepszy zawodnik całego turnieju. Dlatego zgromadzeni kibice nie musieli dodatkowo zachęcać zawodników do wysiłku. Po rozegraniu emocjonujących spotkań wyłoniono zwycięzcę zawodów drużynę SP Chęciny. Warto dodać, że w turnieju zagrała też towarzysko poza konkursem drużyna reprezentująca AMOW Podzamcze.

Ostatnim akcentem wydarzenia było wręczenie pucharów, pamiątkowych dyplomów oraz wyróżnień indywidualnych..



*Burmistrz Robert Jaworski otworzył Gminny Turniej Piłki Ręcznej*

### Klasyfikacja końcowa:

1. SP Chęciny
2. SP Wolica
3. SP Łukowa

### Wyróżnienia indywidualne:

Najlepszy strzelec

- Oskar Stańczyk ( SP Chęciny )

Najlepszy bramkarz

- Miłosz Jedliński ( SP Wolica )

Najlepszy zawodnik

- Robert Kędzior ( SP Łukowa )

Drużyna	SP Chęciny	SP Łukowa	SP Wolica	Punkty/ bramki	Miejsce
SP Chęciny		8:0	4:2	<b>6</b> ( 12:2 )	<b>I</b>
SP Łukowa	0:8		1:4	<b>0</b> ( 1:12 )	<b>III</b>
SP Wolica	2:4	4:1		<b>3</b> ( 6:5 )	<b>II</b>

**Dariusz Gorzelak,**  
Koordynator Sportu w Gminie Chęciny



*Pamiątkowe zdjęcie*

## Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Kielcach Koło PZW Nr 5 w Chęcinach wraz z Burmistrzem Gminy i Miasta Chęciny zorganizowali zawody wędkarskie z okazji „Dnia Dziecka”



Zawody wędkarskie

4 czerwca 2023 roku na zbiorniku wodnym Park Lipowica Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Kielcach Koło PZW Nr 5 w Chęcinach wraz z Burmistrzem Gminy i Miasta Chęciny tradycyjnie już zorganizowali zawody wędkarskie z okazji „Dnia Dziecka”.

**Zawody przeprowadzone były w czterech kategoriach, trzy kategorie wiekowe chłopców oraz kategoria dziewcząt:**

- I – od 5 lat do 8 lat,
- II – od 9 lat do 12 lat,
- III – od 13 lat do 15 lat.
- IV – Dziewczeta

W zawodach uczestniczyło 28 dzieci.

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach:

- Chłopcy 5-8 lat: Kordian Augustyn,
- Chłopcy 9-12 lat: Wiktor Sideł,
- Chłopcy 13-15 lat: Filip Gościńiewicz
- Dziewczynki: Julia Piotrowska,

Zwycięzcy oraz reszta zawodników otrzymali cenne nagrody rzeczowe (wędkę, kołowrotki, skrzynki wędkarskie, krzesła wędkarskie i siatki wędkarskie) oraz drobne

gadżety niezbędne w wędkarstwie (żyłki, szaławiki, ciężarki, haczyki, zanętę wędkarską).

Dziękujemy licznym sponsorom, bez których zorganizowanie zawodów dla dzieci byłoby niezmiernie trudne, jak również nagrody były by skromne.

Sponsorzy to:

- Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny – Robert Jaworski
- Wodwent – Krzysztof Bęben
- Eco Hause – Mateusz Chłopek
- Elektroinstal – Karol Piotrowski,
- Cukiernia Michał Jamioł,
- Rafał Sideł
- Rafał Małecki
- Paweł Gabryś,
- Kamil Cedro,
- Marcin Machul,
- Sebastian Blicharski,

Podczas zawodów była piękna słoneczna pogoda, dzieci były bardzo zadowolone z możliwości uczestnictwa w zawodach oraz przebywania nad pięknym zbiornikiem położonym na terenie Parku Lipowica. Dopisały też ryby, których dzieci złowiły dużo. Największą rybą był złowiony szczupak o wadze 620g.

Zarząd Koła PZW nr 5 w Chęcinach dziękuje wszystkim uczestnikom, Burmistrzowi Gminy i Miasta Chęciny – Robertowi Jaworskiemu, sponsorom oraz opiekunom dzieci. Dziękujemy również Szymonowi Szybie, który sprawował opiekę pielęgniarstwa podczas zawodów.

**Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Kielcach  
Koło PZW Nr 5 w Chęcinach**

Miesięcznik „WIADOMOŚCI CHEĆIŃSKIE”

Pismo lokalne. Wydawca: Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach

Adres redakcji: Plac 2 Czerwca 4

tel. 41 315 10 06, wewn. 005

e-mail: r.janusz@checiny.pl

Redaktor Naczelny: Renata Janusz

Redaktor: Agnieszka Olech-Mońska

Skład i druk: PiS Agencja Wydawniczo-Poligraficzna

Za treść reklam, ogłoszeń i listów redakcja nie odpowiada



## W Chęcinach miała miejsce żywa lekcja historii o latach 1863/64





# Dzień Dziecka w Chęcinach. Bawiły się tu prawdziwe tłumy dzieciaków!

